

151




**தமிழ்நாடு அரசு**  
**GOVERNMENT OF TAMIL NADU**

உதவிகள் பற்றிய தகவல்கள்  
உதவிகள் பற்றிய தகவல்கள்  
உதவிகள் பற்றிய தகவல்கள்

உதவிகள் பற்றிய தகவல்கள்  
உதவிகள் பற்றிய தகவல்கள்  
உதவிகள் பற்றிய தகவல்கள்

உதவிகள் பற்றிய தகவல்கள்  
உதவிகள் பற்றிய தகவல்கள்  
உதவிகள் பற்றிய தகவல்கள்

மாநிலக் குறியீடு State Code	மாநிலத்தின் பெயர் Name of the District	உதவிகளின் குறியீடு Disability Code	அடையாள அட்டை எண் Identity Card No.
TN	VEL	UI	20282

**குறிப்பு**

இந்த அடையாள அட்டைக்குரியவர் மத்திய அரசு, மாநில அரசு, அரசு சார்பற்ற மற்றும் உள்ளடக்கி நிர்வாகங்களால் வழங்கப்படும் உதவிகள்/சலுகைகள் அங்கீகரிக்கப்படுவதற்கும் சட்டம்/விதி/அறிவுரைகளுக்குட்பட்டு பெறத் தகுதியுடையவராவார்.

தவறான வழியிலோ/மோசடியாகவோ உதவியளிப்பதற்கான சலுகைகளைக் கொடுக்கக் கூடாது. மறுபரிசீலனை தடைகளைக்குரியது ஆகும். மறினால் இரண்டாண்டு காலத்திற்கு கடைசியாக அல்லது மூன்று வருடங்களில் அரசாங்க அல்லது இரண்டு சேர்மன்களால் கடைசியாக வழங்கப்படும்.

**Instruction**

The holder of the Identity Card for Person with Disabilities is eligible to claim concessions/benefits provided by Central Government, State Government, Statutory Bodies and other Local authorities in accordance with the Act/Rules/Instructions issued by these authorities from time to time.

Whoever fraudulently avails or attempts to avail any benefit meant for persons with disabilities, shall be punishable with imprisonment for a term, which may extend to two years or with fine which may extend to twenty thousand rupees or with both.

வெளியிட தேதி: 8.10.05  
Date of Issue:

பெயர்: V. கீர்த்தியம்மாள்  
Name:

பிறந்த தேதி: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]  
Date of Birth & Age: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

பாலினம்:  ஆண் /  பெண்  
Sex:  Male /  Female

பகுப்பு: திராவிட/பிர.பி.பி.வ. மற்றும் ச.ம.ம.வ.  
Community: SC/ST/B/C/MBC and D.C./Others

உட்குழு: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]  
Sub-Caste:

முகவரி (அதாவது தொலைபேசி எண்ணுடன்): 28-A - 1st  
Address (with Telephone No.): காரைக்கால்

ரத்தக்குழுவின் பிரிவு: B+  
Blood Group: B+

கல்வித்தகுதி/தொழிற்கல்வி/தொழில்முறை  
Educational Qualification/Vocational/Professional

குடும்ப வருமானம் (ப.அ.): 6000/-  
Family income (P.A.): 6000/-

தொழில்: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]  
Occupation: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

11. வேலைவாய்ப்பு அலுவலகத்தில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளதா? ஆம் இல்லை  
Whether Registered in Employment? Yes No

12. மாநில வேலைவாய்ப்பு அலுவலகம் வாழ்க்கைத் தொழில் மறுவாழ்வு மையம்  
District Employment Office Vocational Rehabilitation Centre (VRC)

பதிவு எண்: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]  
Reg. No.

நாள்: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]  
Date

13. அங்க அடையாளங்கள் (i) இலக்கம் கீழ்க்கண்டது  
Identification Marks (i) இலக்கம் கீழ்க்கண்டது  
Legal

(ii) இலக்கம் கீழ்க்கண்டது  
Legal

14. உதவிகளின் தன்மை  
Nature of Disability

15. உதவிகளின் அளவு/சதவிகிதம்  
Degree/Percentage of Disability

16. மருத்துவ சான்று வழங்கியது/வழங்கியவர்  
Medical Certificate issued by

இடத்தைப் பெருவிரல் ரேகை  
Signature/Thumb impression of card holder

அட்டை வைத்திருப்பவரின் பெயர்/உதவிகள் அலுவலர்  
இடத்தைப் பெருவிரல் ரேகை  
Signature/Thumb impression of Rehabilitation Officer with seal



தமிழ்நாடு அரசு  
GOVERNMENT OF TAMIL NADU  
உதவிகள் பதிவுப் புத்தகம்  
PASS BOOK

வழங்கும் அதிகாரம்:  
தமிழ்நாடு அரசு  
Issuing Authority:

Government of Tamil Nadu



மாநிலக் குறியீடு State Code	மாவட்டத்தின் பெயர் Name of the District	உதவிக் குறியீடு Disability Code	அடையாள அட்டை எண் Identity Card No.
TN	VEL	VI	20267

குறிப்பு

இந்த அடையாள அட்டைக்குரியவர் மத்திய அரசு, மாநில அரசு, அரசு சார்ந்த மன்றம் உள்ளடக்கி நிர்வாகங்களால் வழங்கப்படும் உதவிகள்/சலுகைகள் அடங்கியோடு வெளியிடப்படும் சட்டம்/விதி/அறிவுரைகளுக்குட்பட்டு பெறத் தகுதியுடையவராவார். தவறான வழியிலோ/மேசடியாகவோ உள்முற்றோருக்கான சலுகைகளைப் பெறுதல்/பெற முயற்சித்தல் தண்டனைக்குரியது ஆகும். மிறினால் இரண்டாண்டு சிறைத் தண்டனை அல்லது ரூபாய் இருபதாயிரம் அபராதம் அல்லது இரண்டும் சேர்த்தோ தண்டனையாக வழங்கப்படும்.

Instruction

The holder of the Identity Card for Person with Disabilities is eligible to claim concessions/benefits provided by Central Government, State Government, Statutory Bodies and other Local authorities in accordance with the Act/Rules/Instructions issued by these authorities from time to time.

Whoever fraudulently avails or attempts to avail any benefit meant for persons with disabilities, shall be punishable with imprisonment for a term, which may extend to two years or with fine which may extend to twenty thousand rupees or with both.

வழங்கப்பட்ட தேதி 8.10.06  
Date of Issue:

செல்லுபடியாகும் காலம்  
Valid up to:

(18 வயதிற்குட்பட்ட குழந்தைகளுக்கு மட்டும்)  
(Only for children below 18 years of age)

1. பெயர் K. லக்ஷ்மீகாண்ட்  
Name

2. தந்தை/தாய்/பாதுகாவலர் பெயர் இப்பன்  
Father/Mother/Guardian Name

3. பிறந்த தேதி மற்றும் வயது  
Date of Birth & Age

4. பாலினம் ஆண் பெண்  
Sex Male Female

5. வகுப்பு தா.வ./ப.கு./பி.வ./பி.வி.வ. மற்றும் சீ.ம./ம.வ.  
Community SC/ST/BC/MBC and D.C./ Others  
உட்பிரிவு  
Sub-Caste

6. முகவரி (தொலைபேசி எண்ணுடன்) சேர்க்காடு  
Address (with Telephone No.) ஆழா

7. இரத்தத்தின் பிரிவு  
Blood Group

8. கல்வித்தகுதி/தொழிற்கல்வி/தொழிற்முறை  
Educational Qualification/Vocational/Professional

9. குடும்ப வருமானம் (ஆண்டு) 6000/-  
Family income (P.A.)

10. தொழில்  
Occupation

2

11. வேலைவாய்ப்பு அலுவலகத்தில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளதா? ஆம் இல்லை  
Whether Registered in Employment? Yes No

12. மாவட்ட வேலைவாய்ப்பு அலுவலகம் வாழ்க்கைத் தொழில் பயிற்சி மையம்  
District Employment Office Vocational Rehabilitation Centre (VRC)

பதிவு எண் Reg. No.

நாள் Date

13. அங்க அடையாளங்கள் (i) திடதுக்கையின் மச்சல்  
Identification Marks

(ii) கைத்தின் இரத்தப்பை மச்சல்

14. ஊனத்தின் தன்மை  
Nature of Disability

15. ஊனத்தின் அளவு/சதவிகிதம்  
Degree/Percentage of Disability

16. மருத்துவச் சான்று வழங்கியது/வழங்கியவர்  
Medical Certificate issued by

(a) மருத்துவக் குழு  
Medical Board

(b) வழங்கிய நாள்  
Date of Issue:

மாவட்ட ஊனமுற்றோர் மறுவாழ்வு அலுவலர்  
மாவட்ட ஊனமுற்றோர்க்கான  
மறுவாழ்வு மையம்  
இடதுகைப் பெருவிரல் ரேகை  
Signature/Thumb impression of  
card holder  
வெயர்  
Signature of District Disabled  
Rehabilitation Officer with seal

3

